



familiar

Traduzione per
CHAPTER 07: CENTER

traduzionipremium.com

non ripubblicare

WHO WAS THAT?

QUEL TIPO È APPENA
DIVENTATO UN GATTO?

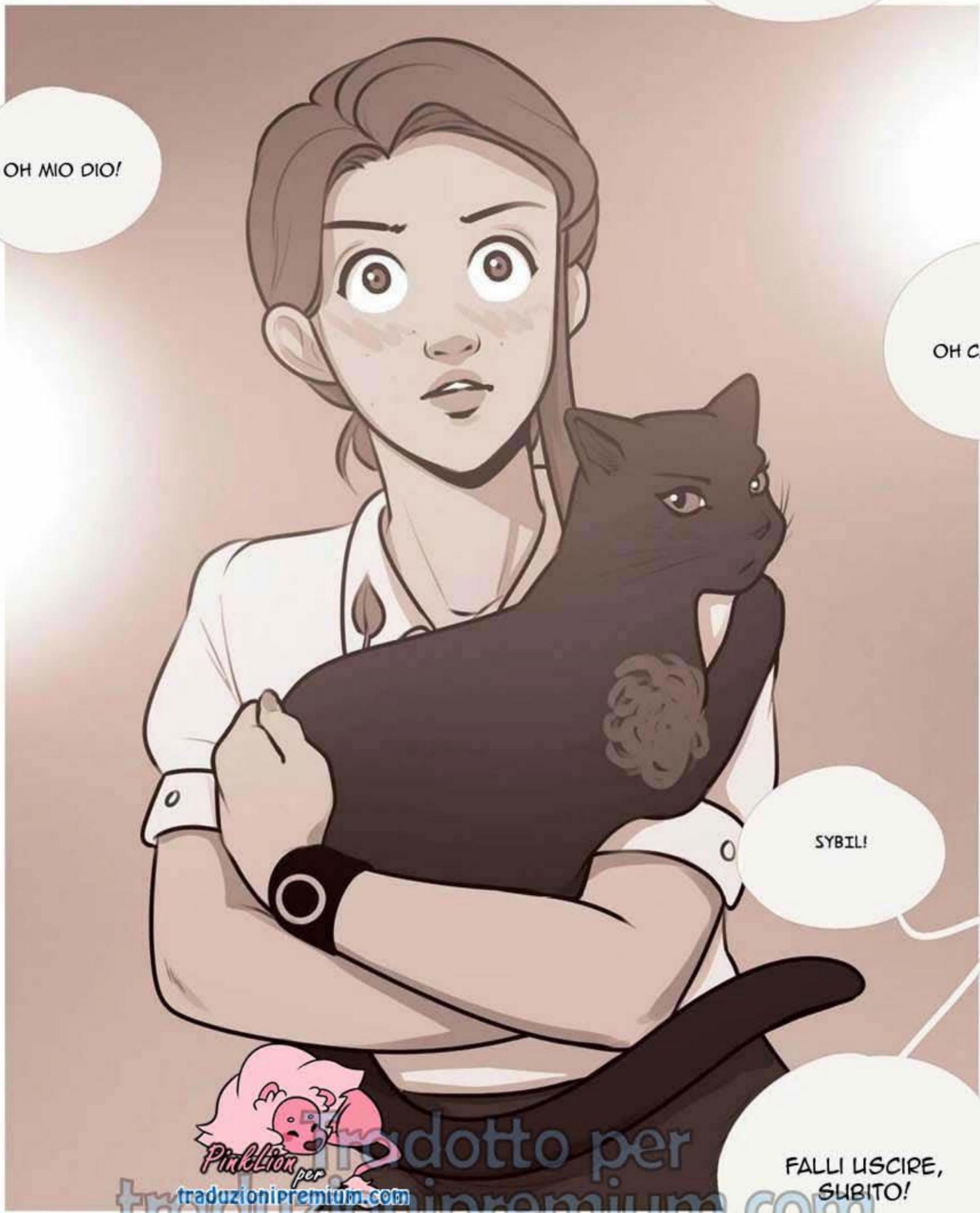
HO RIPRESO TUTTO
CON UN VIDEO!

OH MIO DIO!

OH CAZZO!

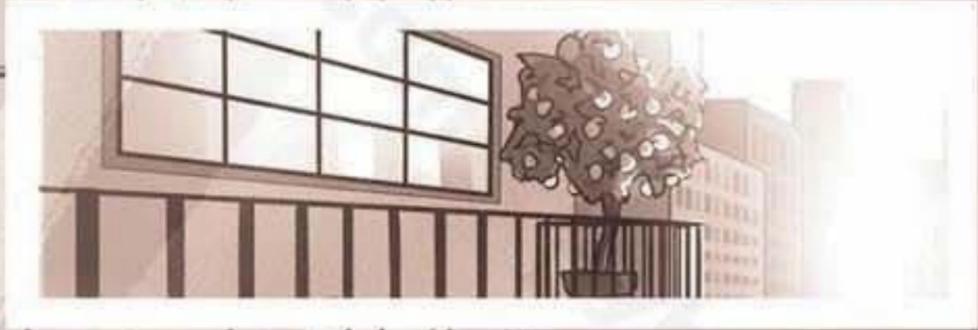
SYBIL!

FALLI USCIRE,
SUBITO!



tradotto per
traduzionipremium.com

LA MATTINA DOPO



Tradotto per
traduzionipremium.com



È QUASI MEZZO-GIORNO. ERO PRE-OCCUPATO CHE NON TI SARESTI SVEGLIATA

DIO, CHE MAL DI TESTA

IERI NOTTE C'È STATA DAVVERO, EH?

SÌ... COSA TI RICORDI?



SYBIL HA CHIAMATO UN TAXI E CI HA PORTATI A CASA



SALVE. IN CENTRO PER FAVORE. PAGHERÒ EXTRA PER IL GATTO

Tradotto per traduzione premium.com

QUINDI...

VEDIAMO SE HO CAPITO...

JACK È UN FAMILIAR?



SÌ... IL MIO FAMILIAR

LA COSA CREA PROBLEMI?



IN VERITÀ HA MOLTO SENSO

MOLTO PIÙ DI UN ISTRUTTORE DI YOGA A CASO



TI PERDONERÒ PER IL SEGRETO SE MI DICI TUTTO ADESSO

QUINDI...

COMINCIA DALL'INIZIO

Tradotto per traduzioneipremium.com

non ripubblicare

DIANA, GRAZIE
PER AVER
CHIAMATO

COME STATE
TU E JACK?

STIAMO BENE.
MI SONO APPE-
NA SVEGLIATA

BENE. SARÒ
BREVE

SONO IN UFFI-
CIO CON LA DR.
GIBBS E HO
ALBER COHEN
IN LINEA

SYBIL CI HA
DETTO TUTTO

VOLEVO FARTI
SAPERE CHE PEN-
SEREMO NOI ALLA
DICHIARAZIONE

DR GIBBS PRO-
LUNGERÀ LA SUA
PERMANENZA A
NEW YORK PER
ASSICURARSI CHE
SIA TUTTO RI-
SOLTO

È IL MINIMO CHE
POSSO FARE. È
TUTTA COLPA MIA!

COVEN VORREBBE ANCHE
ORGANIZZARE UN INCON-
TRO NELLE PROSSIME
SETTIMANE. SOLO PER
REGISTRARE LA
DICHIARAZIONE DI JACK.

MA NON C'È
FRETTA

MI CHIEDEVO SE
POTESTE VENIRE
QUESTA MATTINA

NIENTE DI TROPPO
FORMALE, SOLO PER
INCONTRARE ME E GIBBS
PER LA DICHIARAZIONE
CHE PENSAMO DI DARE

CERTO

IO VERRÒ, MA DIANA
RESTA A CASA A RI-
POSARSI



OKAY. RESTEREMO IN UFFICIO FINO A STASERA SE HAI MODO DI VENIRE

CERTO. ARRIVERÒ TRA POCO

GRAZIE. OH, E DIANA...



SO CHE SEI STATA DAVVERO SOTTO PRESSIONE ULTIMAMENTE

E SO CHE NON HO AIUTATO A RIGUARDO



CON TUTTO QUEL CHE STA SUCCEDENDO ADESSO VOGLIO DAVVERO CHE TI PRENDI TUTTO IL TEMPO CHE TI SERVE.

CI OCCUPEREMO NOI DEL RESTO, QUA

PROMESSO

Tradetto per traduzioneipremium.com





OGGI DOVEVI
PREPARARE
ALTRE CANDELE

ED È QUEL
CHE FARAI



NIENTE TWITTER,
NIENTE MAIL



OH, CHE
DURO

PUOI FAR SAPERE
A CHI TI SCRIVE
CHE STAI BENE,
MA NIENTE DI PIÙ



CONCENTRATI. O
SCOPRIRAI QUANTO
POSSO ESSERE DURO

Tradotto per
traduzionipremium.com



NEL
MENTRE...



QUALCOSA CHE TI
TERRÀ CONCENTRATA



ALZA UN PO' LA
TEMPERATURA. E
NIENTE VESTITI

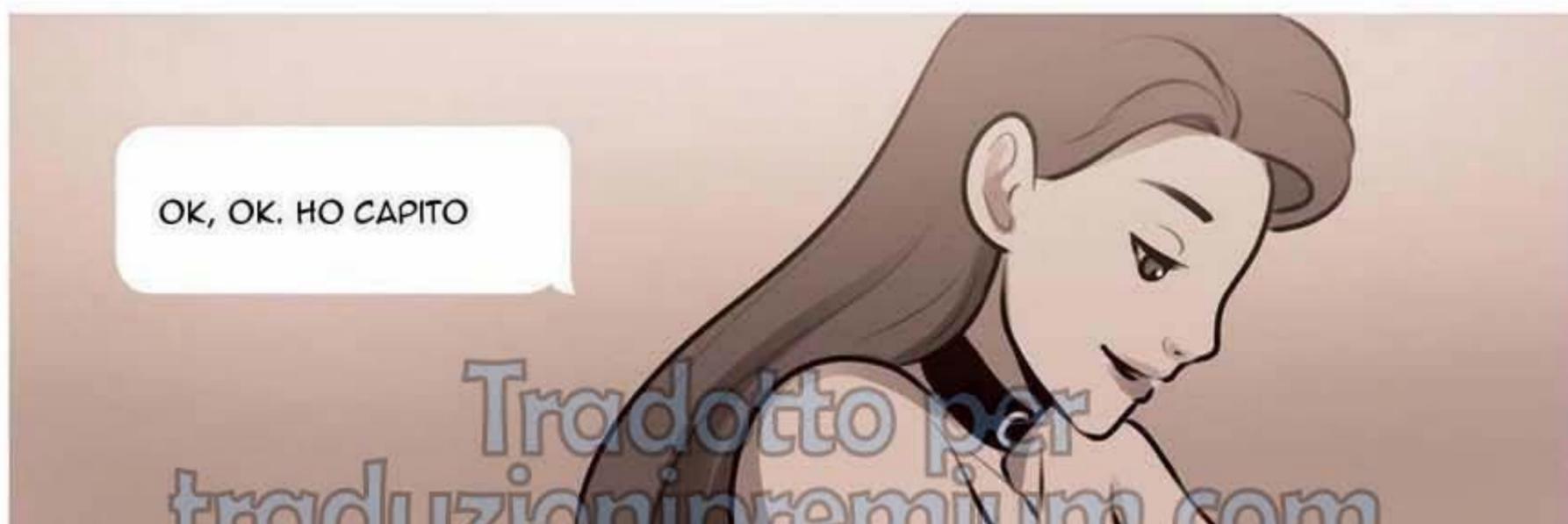


SE SENTO CHE LA
TUA MENTE SI STA
DISTRANDO...



TI DARÒ UNA PICCOLA
SCOSSA PER RICOR-
DARTI DI CONCENTRARTI

Tradotto per
traduzionipremium.com



Tradotto per
traduzionipremium.com



JACK.



GRAZIE PER ESSERE VENUTO

SONO KARI, IL BOSS DI DIANA. SONO CO-FONDATORE E PUBLISHER QUI A COVEN



È UN PIACERE INCONTRARTI E POTERTI MOSTRARE IL POSTO

IN VERITÀ, CI SIAMO GIÀ INCONTRATI



ABBIAMO PARLATO AL TELEFONO E MI HAI ASSUNTO PER AIUTARE DIANA A QUELLA CONFERENZA LETTERARIA



OH! CERTO, COME HO POTUTO DIMENTICARLO. ERA COSÌ CARICA DI LAVORO

SÌ. LO ERA DAVVERO

Tradotto per traduzionipremium.com



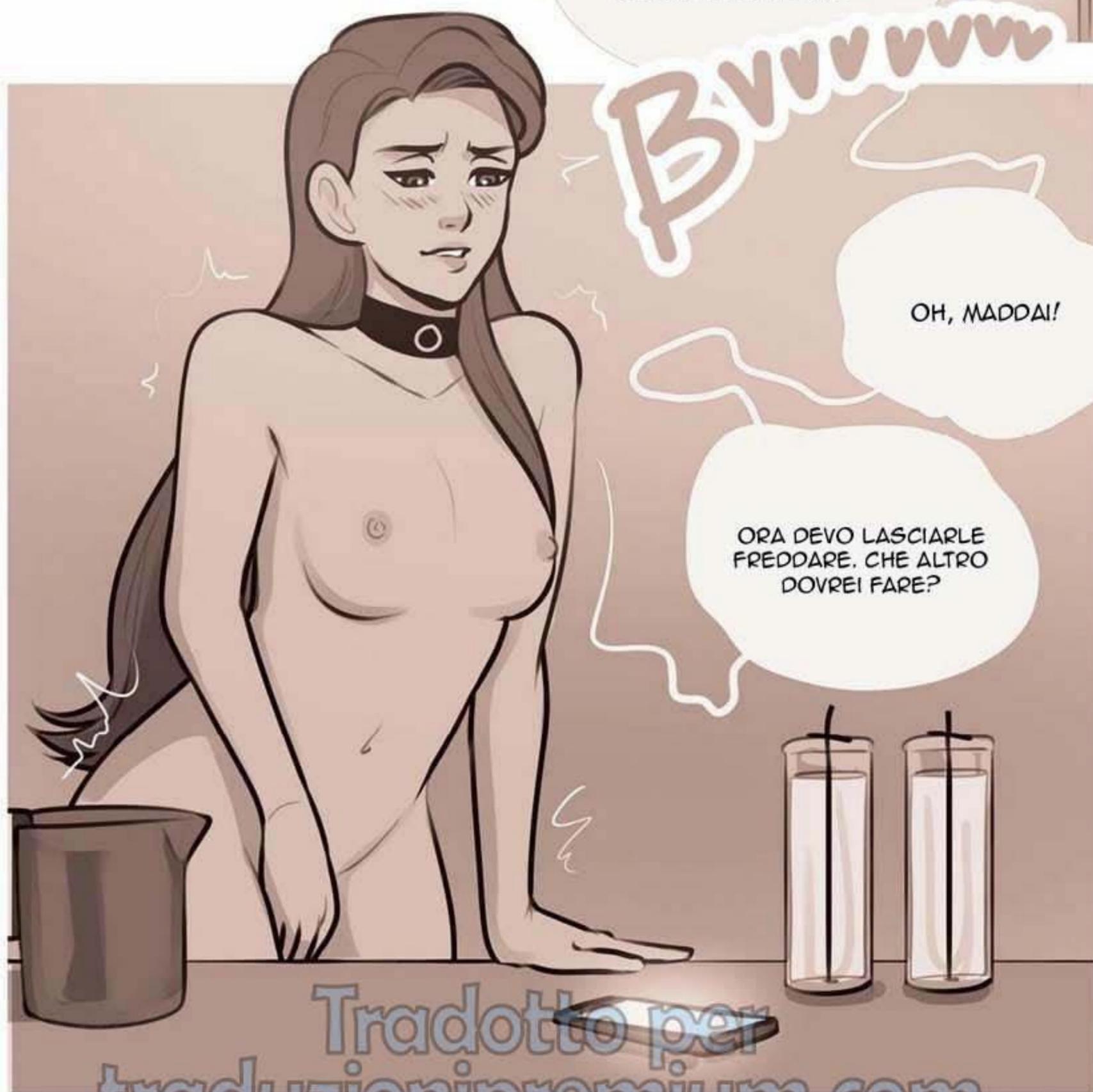
Tradotto per
traduzionipremium.com



ECCO FATTO.
TUTTO PRONTO



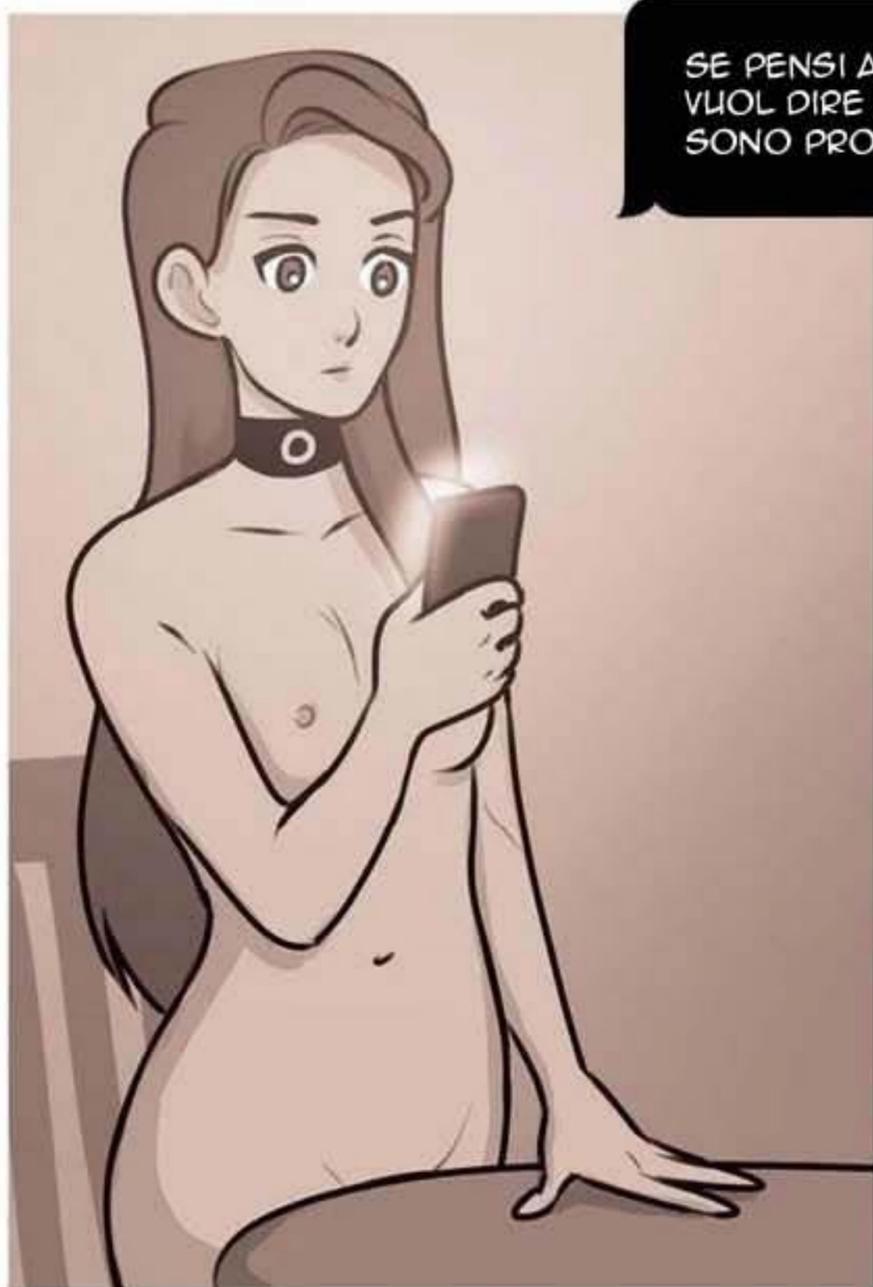
SARÀ IN RIUNIONE CON
KARI E GIBBS ADESSO.
FORSE È ABBASTANZA
DISTRATTO DA POTER
CONTROLLARE IL MIO-



OH, MADDAI!

ORA DEVO LASCIARLE
FREDDARE. CHE ALTRO
DOVREI FARE?

Tradotto per
traduzionipremium.com



SE PENSI ALLE TUE MAIL, VUOL DIRE CHE LE CANDELE SONO PRONTE?

sì

OTTIMO

ABBIAMO FINITO IL THÈ. POTRESTI ANDARLO A PRENDERE AL BAR CHE MI PIACE?

SAI QUALE

CERTO. DEVO ANDARCI NUDA O HAI PENSATO A QUALCOSA PER QUELLO?



TI HO LASCIATO DEI VESTITI IN CAMERA

Tradotto per traduzionipremium.com



CHE SENSO HA VESTIRMI
SE POI MI FA USCIRE E
NON È QUI A GODERSI
LA VISTA?



HEY,
CARINA!



STAVO PER CHIAMARTI
QUANDO TI HO VISTA!

Tradotto per
traduzionipremium.com



CIAO!

HMM SEMBRI SORPRESA DI VEDERMI, ANCHE SE CREDO CHE SIA STATA TU A DIRMICI DI VEDERCI QUI

È STATO JACK, VERO?

SÌ, MA MI FA PIACERE. È BELLO VEDERTI

È STATA UNA NOTTATA CAOTICA. SEMBRAVI ESAUSTA QUANDO HO LASCIATO CASA TUA



MA JACK HA DETTO CHE SI SAREBBE OCCUPATO DI TE. È QUEL CHE FANNO I FAMILIAR, EH?

A VOLTE LA FA FRANCA IN MANIERE FURBA

MA SÌ...

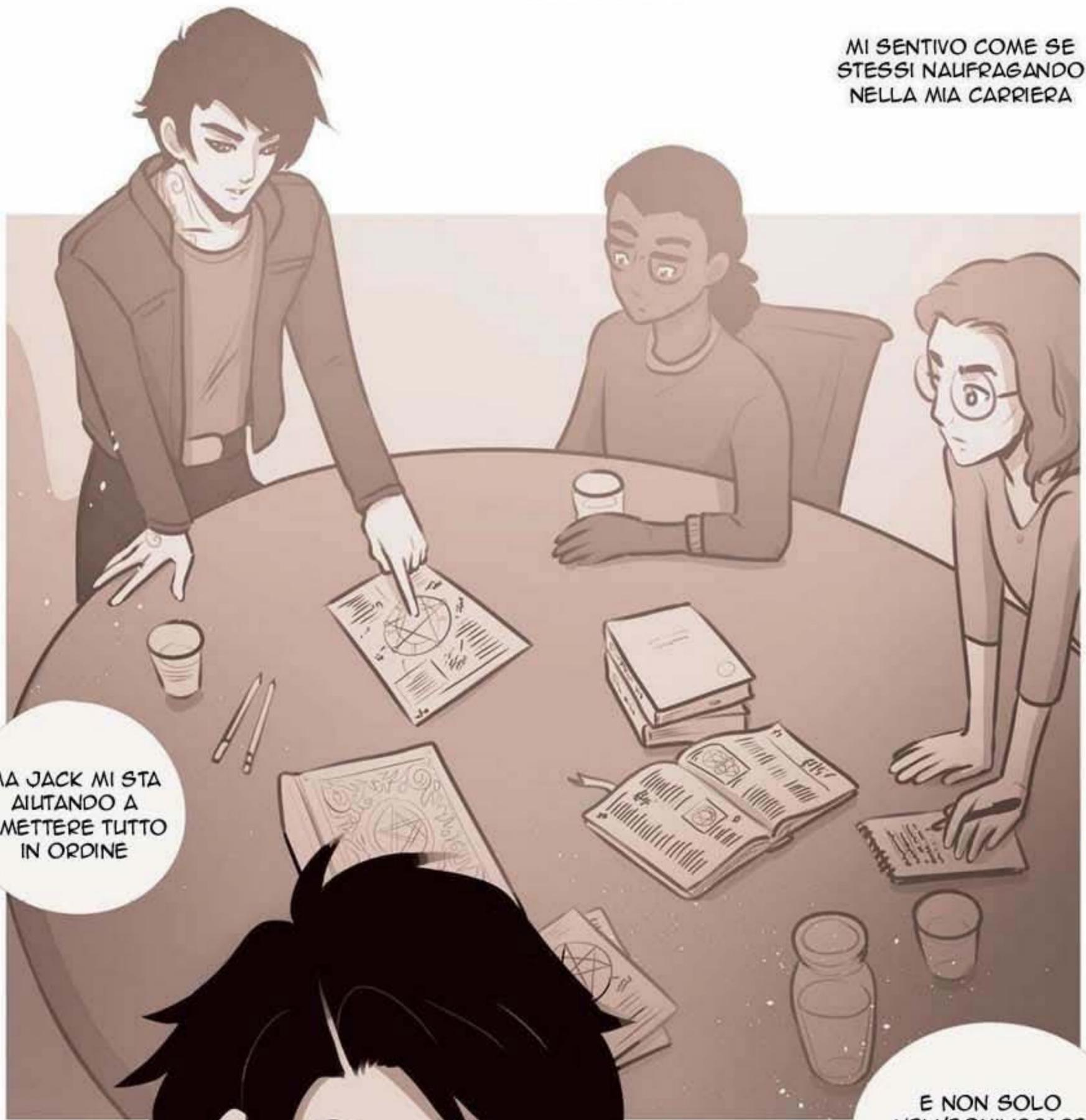
LO FA DAVVERO

Tradotto per
traduzionipremium.com

NON MI SONO
CONSIDERATA STREGA
PER TANTO TEMPO

HO PERSO CONTATTO
CON TUTTE LE COSE CHE
MI DAVANO PACE...

MI SENTIVO COME SE
STESSI NAUFRAGANDO
NELLA MIA CARRIERA

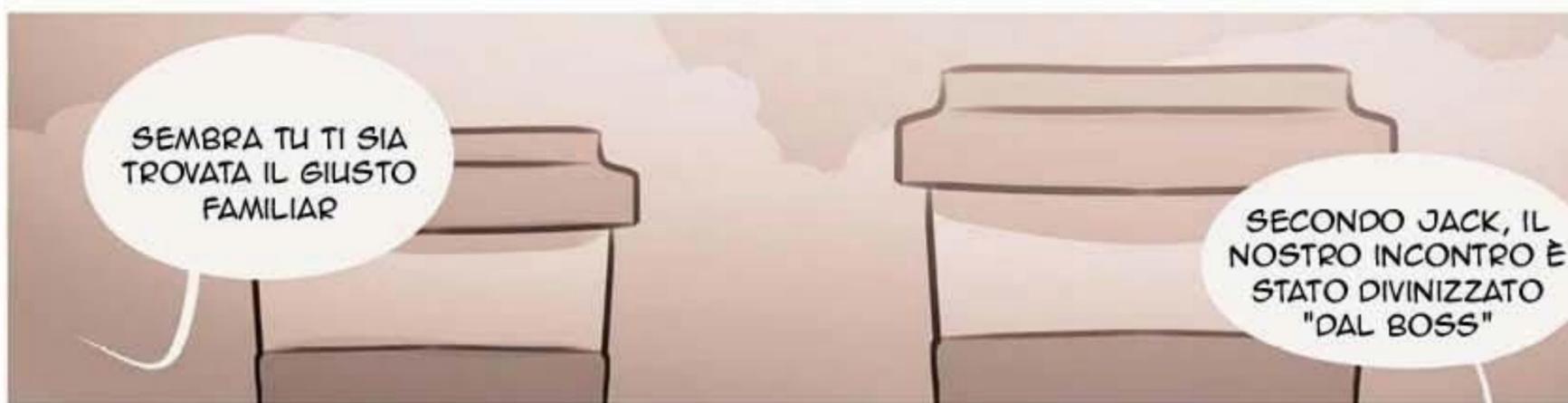


MA JACK MI STA
AIUTANDO A
RIMETTERE TUTTO
IN ORDINE

E NON SOLO
NELL'EQUILIBRARE
LA MIA VITA COL
MIO LAVORO

ANCHE NEL METTERE ME STESSA
E LA MIA SPIRITUALITÀ PRIMA DEL
RESTO, SEMPRE. NEL TROVARE IL
MIO SENTIERO... E IL MIO CENTRO

Tradotto per
traduzionipremium.com



SEMBRA TU TI SIA TROVATA IL GIUSTO FAMILIAR

SECONDO JACK, IL NOSTRO INCONTRO È STATO DIVINIZZATO "DAL BOSS"



ADESSO CHE HO LUI

È COME SE LA TERRA ORBITASSE DI NUOVO ATTORNO AL SOLE, E NON IL CONTRARIO. TUTTO INIZIA AD AVERE SENSO



SONO FELICE ED ENTUSIASTA PER TE

CIOÈ... FINCHÉ È QUELLO CHE VUOI

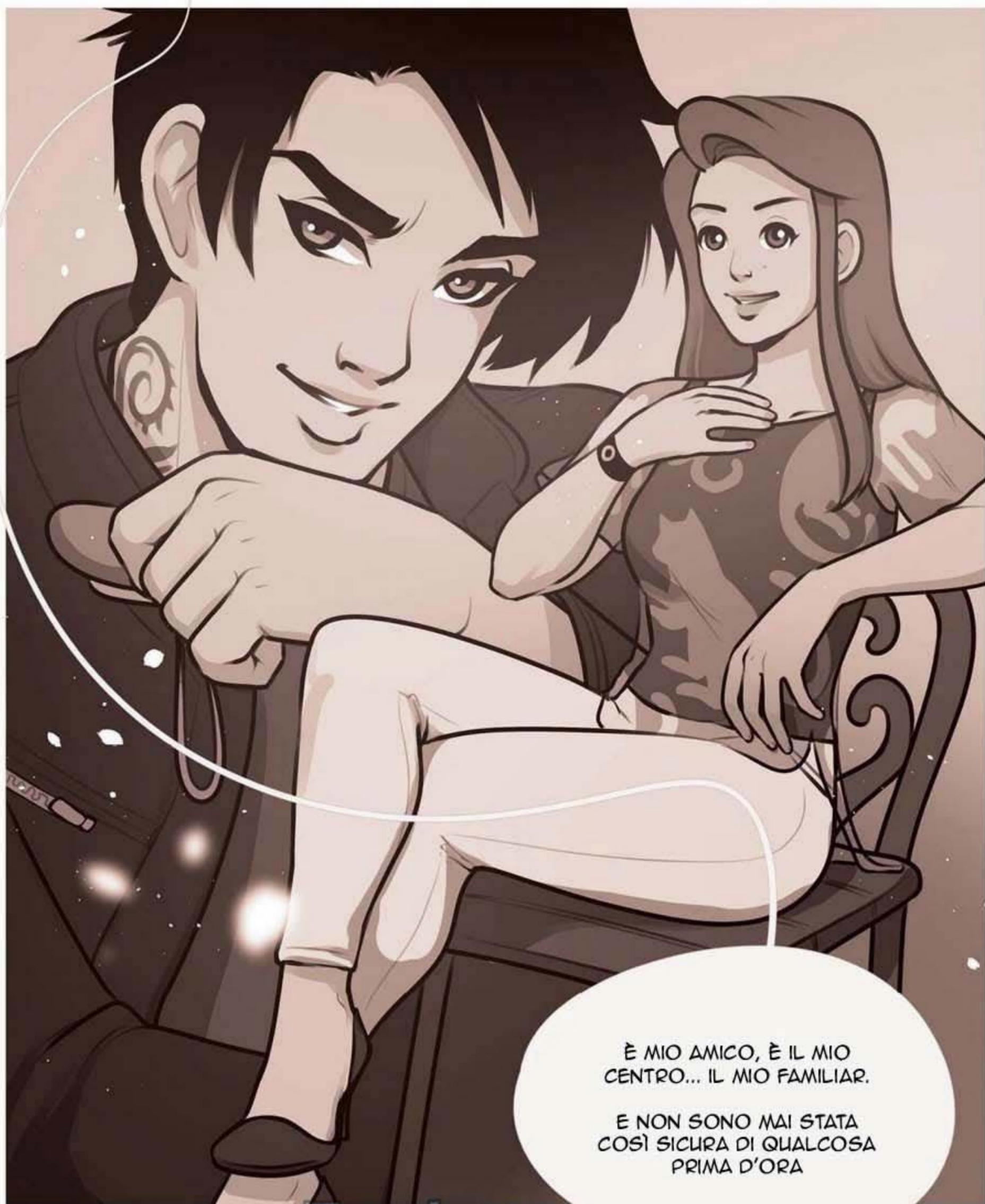


È BIZZARRO, HO AVUTO TANTISSIME DIFFICOLTÀ AD AMMETTERLO

MA ORA CHE HO AMMESSO TUTTO, DIRLO È LA COSA PIÙ FACILE DEL MONDO

Tradotto per traduzionipremium.com

LA RISPOSTA È SÌ.
VOGLIO JACK E
TUTTO QUEL CHE
MI OFFRE



È MIO AMICO, È IL MIO
CENTRO... IL MIO FAMILIAR.

E NON SONO MAI STATA
COSÌ SICURA DI QUALCOSA
PRIMA D'ORA

Tradotto per
traduzionipremium.com